

# İNSAN SÛRESİ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Taşlanan şeytandan Allah'a sığınırım.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Rahmeti sonsuz, merhameti sınırsız Allah'ın adıyla,

(İnsan 76/1)

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا

İnsan henüz anılmaya değer bir şey değilken; üzerinden, zamandan bir devir geçti değil mi?

(Meryem 19/67)

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا

İnsan, önceleri hiçbir şey değilken kendisini yarattığımızı hatırlamaz mı?

(Rum 30/20)

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ

Sizi topraktan yaratmış olması Allah'ın âyetlerindedir. Sonra bakarsınız ki, bir beşer olarak dolaşıyorsunuz.

(İnsan 76/2)

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا

Biz insanı, çok karışımli döllenmiş yumurtadan yarattık. Yıpratıcı bir imtihandan geçireceğiz; o nedenle onu dinleyen ve gören bir varlık haline getirdik.

(Nahl 16/78)

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ  
وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

Allah sizi analarınızın karnından çıkardığında, hiçbir şey bilmiyordunuz. Sizin için dinleme, ileriye görme özellikleri ve gönüller var etti. Belki şükredersiniz.

(Secde 32/7)

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ

Yarattığı her şeyi güzel yaratan ve insanı yaratmaya çamurdan başlayan O'dur.

(Secde 32/8)

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ

Sonra onun neslini dayanıksız bir suyun özünden oluşturmuştur.

(Secde 32/9)

ثُمَّ سَوَّيْنَاهُ وَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَا لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

Sonra onu düzenlemiş, dengesini kurmuş ve ruhundan üflemiş; böylece sizin için dinleme, ileriye görme özellikleri ve gönüller var etmiştir. Ne kadar az şükrediyorsunuz!

(Mülk 67/2)

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ

Hanginiz daha güzel amel işleyecek diye sizi yıpratıcı bir imtihandan geçirmek için, ölümü ve hayatı yaratan O'dur. O daima en üstündür, bağışlaması boldur.

(İnsan 76/3)

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا

Elbette biz ona yol gösterdik; ister şükreder, ister nankörlük eder.

(Teğabün 64/2)

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

Sizi yaratan O'dur. Sonra kiminiz kâfir olur, kiminiz de mümin olur. Yaptığınız her şeyi gören Allah'tır.

(Şems 91/7)

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّيْنَاهَا

nefse ve onu düzenleyene andolsun ki;

(Şems 91/8)

فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا

O, kişiye taşkınlığını da kendini korumasını da ilham eder.

(Şems 91/9)

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّيْنَاهَا

Kuşkusuz kendini arındırıp geliştiren kurtulur.

(Şems 91/10)

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّيْنَاهَا

Kuşkusuz kendini pis işlere sokan da kaybeder.

(Kehf 18/29)

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا  
أَحَاطَ بِهَمَّ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَعِثُّوا يُعَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ  
وَسَاءَتْ مُرْتَقًا

De ki: Bu gerçek Rabbinizdendir. Artık isteyen inanıp güvensin, isteyen de inkâr etsin. Zâlimler için alevleri kendilerini kuşatacak bir ateş hazırladık. Feryat ederlerse, erimiş madene benzeyen ve yüzleri kavuran bir su ile imdatlarına yetişilir. Ne kötü içecektir o; ne kötü bir dinlenme yeridir orası!

(İnsan 76/4)

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا

**Biz kâfirler için zincirler, demir halkalar ve alevli bir ateş hazırladık.**

(Nisa 4/150)

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ  
بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا

Doğrusu, Allah'ı ve elçilerini inkâr eden, Allah ile elçilerinin arasını ayırmak isteyen, bazılarını inanır, bazılarını inkâr ederiz diyen ve ikisi arasında bir yol tutmak isteyenler...

(Nisa 4/151)

أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا

İşte gerçek kâfirler onlardır. O kâfirlere alçaltan bir azap hazırladık.

(Mümin 40/69)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنْتَى يُصْرَفُونَ

Allah'ın âyetleri hakkında tartışanları görmedin mi? Nasılda halden hale giriyorlar?

(Mümin 40/70)

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

Onlar kitabı ve elçilerimizle gönderdiklerimizi yalanlayanlardır, yakında öğrenecekler.

(Mümin 40/71)

إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ

Hem boyunlarında halkalar varken hem de zincirlerle sürükleneceklerdir.

(Mümin 40/72)

فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ

Önce kaynar suda sonra ateşte yakılacaklar.

(İnsan 76/5)

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا

Süpheşiz erdemliler, kâfûr katkılı bir kâsedden içerler.

(İnsan 76/6)

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا

Bir pımandan ki ondan, Allah'ın kulları içer, onu fıskırtarak akıtırlar.

(İnsan 76/7)

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا

Onlar, adaklarını yerine getiren ve dehşeti her yeri kaplayacak bir günden korkanlardır.

(Rad 13/20)

الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ

Onlar, Allah'a verdikleri sözü yerine getiren ve antlaşmayı bozmayan kimselerdir.

(Rad 13/21)

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ

Onlar, Allah'ın kurulmasını istediği bağı kuran, Rablerine derin saygı duyan ve verecekleri hesabın kötü olmasından endişe edenlerdir.

(Rad 13/22)

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً  
وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ

Onlar, Rableri yüzlerine baksın diye sabreden, namazı düzgün ve sürekli kılan, onları rızıklandırdığımız şeylerden gizli ve açık harcayan, kötülüğü de iyilikle savan kimselerdir. O son yurt işte onlarındır.

(Nur 24/37)

رَجَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ  
يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ

Onlar öyle adamlardır ki, ne ticaret, ne alış veriş onları Allah'ı hatırlamaktan, namazı düzgün ve sürekli kılmaktan ve zekâtı vermekten alıkoyamaz. Onlar, kalplerin ve gözlerin döneceği bir günden korkarlar.

(İnsan 76/8)

وَيُطْعَمُونَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا

Onlar, çaresizleri yetimleri ve esirleri seve seve doyururlar:

(İnsan 76/9)

إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا

“Biz sizi, sırf Allah rızası için doyuruyoruz. Yoksa sizden bir karşılık da, teşekkür de beklemiyoruz.

(Bakara 2/272)

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا يُنْفِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ  
إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤْتِ الْيَكْمَ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلَمُونَ

Onları doğru yola iletmek senin görevin değildir ama Allah, isteyeniyi doğru yola iletir. Hayra yapacağınız her harcamanın faydası kendinizdir. Harcamayı, sırf Allah'ın rızasını kazanmak amacıyla yapmalısınız. Hayra yapacağınız her harcamanın karşılığı size tam olarak verilir ve haksızlığa uğramazsınız.

(Teğabün 64/16)

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ  
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

Öyleyse Allah korkusuyla kendinizi koruyun! Gücünüz yettiğince dinleyin ve itaat edin. Kendiniz için hayra harcama yapın. Kim kendini doyumsuzluktan korursa, işte onlar kurtuluşa erecek olanlardır.

(İnsan 76/10)

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا

Biz zor ve insanı iyice bunaltacak bir günde, Rabbimizden gelecek cezadan korkuyoruz.”

(Mearic 70/26)

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ

Onlar hesap gününün doğruluğunu kabul edenlerdir.

(Mearic 70/27)

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ

Onlar Rablerinin azabından içleri titreyenlerdir.

(İnsan 76/11)

فَوَقَّيَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّيَهُمْ نَصْرَةً وَسُرُورًا

Allah da onları o günün şerrinden korur; onları bir ışıltı ve bir sevinç karşılar.

(Neml 27/87)

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ

Sura üfleneceği gün, Allah'ın uygun gördükleri dışında yerde ve göklerde kim varsa korkudan kaskatı kesilir, hepsi alçalarak O'na gelirler.

(Neml 27/89)

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ

Kim iyilik ve güzellikle gelirse, ona ondan daha hayırlısı vardır. Onlar, o günün korku ve dehşetinden güvende olurlar.

(Enbiya 21/101)

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ

Tarafımızdan, “onlara en güzeli vardır” sözü geçenler, elbette cehennemden uzak tutulanlardır.

(Enbiya 21/102)

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَةً وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ

Cehennemin hışırtsını bile duymayacak, canlarının çektiği nimetler içinde ölümsüz olacaklardır.

(Enbiya 21/103)

لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

O en büyük korku bile onları üzmeyecek, melekler onları : “Bu size vadedilen gündür” diyerek karşılayacaklardır.

(Tur 52/18)

فَاكْهَيْنَ بِمَا آتَيْهِمْ رَبُّهُمْ وَوَقَّيَهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ

Rablerinin verdikleriyle keyif sürerler. Rableri onları cehennemin azabından korumuştur.

(İnsan 76/12)

وَجَزِيهٖم بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا

Sabretmelerine karşılık onlara cennet ve özgürlük vardır.

(Müminun 23/111)

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ

Sabretmelerine karşılık ben de bugün onları ödüllendirdim. Çünkü onlar, başaranlardır.”

(Furkan 25/75)

أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا

Sabretmelerine karşılık onlar yüksek sarayla ödüllendirilecek, orada selâmet dilekleriyle karşılanacaklar.

(Furkan 25/76)

خَالِدِينَ فِيهَا حَسَنَاتٌ مُّسْتَقَرًّا وَمُقَامًا

Orada ölümsüz olacaklardır; o ne güzel kalma yeri ve ne güzel yerleşme yeridir.

(Kasas 28/54)

أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرُؤْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

Onlara, sabretmelerinden, kötülüğü iyilikle defetmelerinden ve onları rızıklandığımız şeylerden hayra harcamalarından dolayı iki kez ödül verilecektir.

(İnsan 76/13)

مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا

Orada tahtlara kurulurlar; orada ne bir güneş ne de dondurucu soğuk görmezler.

(Vakıa 56/15)

عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ

Mücevherlerle süslü tahtlar üzerinde,

(Vakıa 56/16)

مُتَّكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ

karşılıklı yaslanıp keyifle otururlar.

(Yasin 36/56)

هُمُ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَّكِنُونَ

Onlar ve eşleri, gölgeliklerdeki tahtlara kurulurlar.

(Yasin 36/57)

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ

Onlar orada keyif içindedir ve onlar için istedikleri vardır.

---

(İnsan 76/14)

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا

Ağaçların gölgeleri başlarına iner ve meyvelerini toplamak iyice kolaylaştırılır.

(Vakıa 56/32)

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ

çok çeşitli meyveler,

(Vakıa 56/33)

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ

Arkası kesilmeyen ve yasaklanmayan...

---

(İnsan 76/15)

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا

Çevrelerinde, gümüşten tepsiler dolaştırılır, kadehleri billurdandır.

---

(İnsan 76/16)

قَوَارِيرٍ مِنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا

Gümüşten billurlaştırılmıştır. İçecekleri miktarı kendileri belirlerler.

---

(İnsan 76/17)

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا

Onlara orada, karışımında zencefil olan bir kadehten içirilir.

---

(İnsan 76/18)

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا

Selsebil adı verilen bir kaynaktan alınır.

---



(İnsan 76/19)

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا

Çevrelerinde ölümsüz gençler dolaşır. Onları gördüğünde saçılmış inciler sanırsın.

(Vakıa 56/17)

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ

Ölümsüz gençler çevrelerinde dolaşır dururlar,

(Vakıa 56/18)

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ

kaynağından doldurulmuş testiler, ibrikler ve kadehlerle.

(İnsan 76/20)

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا

Baktığın her yerde bir nimet ve büyük bir hükümlanlık görürsün.

(İnsan 76/21)

عَالِيَهُمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَّيَهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا

Üzerlerinde ince ve kalın ipekten yeşil giysiler olur; gümüş bilekliklerle bezendirilirler. Rableri onlara tertemiz içecekler içirir.

(Kehf 18/31)

أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتٌ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَّكِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا

İşte Adn cennetleri onlar içindir. Alt taraflarından ırmaklar akacak, onlara altın bileklikler takılacak, ince ve kalın ipekten yeşil elbiseler giyecekler ve tahtlara kurulacaklardır. Ne güzel ödüdür o, ne güzel dinlenme yeridir orası!

(Hac 22/23)

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

İnanıp güvenen ve ıslah eden iyi işler yapanları ise Allah, altlarından ırmaklar akan cennetlere koyacaktır. Onlara altın bileklikler ve inciler takılacak, oradaki elbiseleri ipekten olacaktır.

(İnsan 76/22)

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا

Elbette bunlar, emeğinize karşılıktır. Çalışmalarınız teşekkürle karşılanmıştır.

(İsra 17/19)

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا

Kim ahireti ister ve onun için gereği gibi çalışırsa o mümindir, işte böylelerinin çalışması teşekküre değerlidir.

(Fâtır 35/30)

لِيُؤْفِقَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ

Bu, onlara hak ettiklerini tam olarak vermesi ve lütfundan artırması içindir. Çünkü O; bağışlar, şükürün karşılığını verir.

(Fâtır 35/34)

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

Derler ki: "Her şeyi mükemmel yapmak, bizden her türlü üzüntüyü gideren Allah'a özeldir. Gerçekten Rabbimiz çok bağışlayan, şükürün karşılığını verendir."

(Zuhruf 43/72)

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Yaptıklarınıza karşılık size miras bırakılan cennet, işte budur.

(Tur 52/19)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

"Yaptıklarınıza karşılık; yiyin için, afiyet olsun!"

(Hakka 69/24)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ

"Geçmiş günlerde yaptıklarınızın karşılığı olarak; yiyin, için, afiyet olsun!"

(İnsan 76/23)

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا

Kuran'ı sana parça parça Biz indirdik Biz!

(Furkan 25/32)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا

İnkâr edenler: “Kuran ona toptan indirilseydi ya?” dediler. Böyle olması, onunla gönlünü sabitlememiz ve onu sindire sindire okuman içindir.

(İsra 17/106)

وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْتٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا

Biz onu âyet kümeleri halinde ayırdık ki, insanlar beklenti halinde iken onu onlara okuyasın. Onu parça parça indirdik.

(İnsan 76/24)

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَافُورًا

**O halde Rabbinin hüküm vermesi için sabret! Onlardan bir günahkâra ya da nanköre de itaat etme.**

(Yunus 10/109)

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ

Sen, sana vahyedilene uy ve Allah hükmünü verinceye kadar sabret! O hüküm verenlerin en hayırlısıdır.

(Furkan 25/52)

فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا

Öyleyse kâfirlere boyun eğme; onlara karşı elinden gelen her şeyi yapmak için büyük gayret göster!

(Ahzab 33/1)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

Ey nebî! Allah'tan korkarak kendini koru! Kâfirlere ve münafıklara itaat etme. Şüphesiz ki Allah her şeyi bilendir, daima en doğru hükmü verendir.

(Mearic 70/5)

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا

Sen güzel bir sabırla sabret!

(İnsan 76/25)

وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا

**Sabah akşam Rabbinin adını an!**

(Âlâ 87/14)

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى

Kuşkusuz kendini arındırıp geliştiren kurtulacaktır.

(Âlâ 87/15)

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى

O, Rabbinin adını anar, böylece görevini yerine getirir.

(Müzzemmil 73/8)

وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلاً

Rabbinin adını an ve her şeyinle O'na yönel!

(Müzzemmil 73/9)

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا

O, doğunun da batının da Rabbidir. O'ndan başka ilâh yoktur. O halde, O'nu kendine vekil edin!

(İnsan 76/26)

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا

Gecenin bir kısmında O'na secde et. Gecenin uzun bölümünde de O'na ibadet et.

(Müzzemmil 73/2)

فُمِ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا

Az bir kısmı dışında gece kalk!

(Müzzemmil 73/3)

نِصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا

Ya gecenin yarısı kadar ya da yarısından biraz az,

(Müzzemmil 73/4)

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا

yahut yarısından biraz fazla sürede; Kuran'ı sindire sindire oku!

(Müzzemmil 73/5)

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا

Gerçekten sana ağır bir söz yükleyeceğiz.

(Müzzemmil 73/6)

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأًا وَأَقْوَمُ قِيَالًا

Elbette gecenin inşası daha kalıcı ve sözü daha etkili olur.

(Müzzemmil 73/7)

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا

Gündüz uzayıp giden işlerin olur.

(İnsan 76/27)

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا

Doğrusu onlar acil olanı seviyorlar ve önlerindeki ağır günü bırakıyorlar.

(İsra 17/11)

وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا

İnsan hayra dua eder gibi şerre dua eder. İnsan oldukça acelecidir.

(İsra 17/18)

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلِيهَا  
مَذْمُومًا مَدْحُورًا

Kim hemen eline geçecek olanı isterse, ona bu dünyada istediğimiz kadarını verir, sonra alçalmış ve terk edilmiş olarak kalacağı cehenneme atarız.

(Kıyamet 75/20)

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

Hayır! Aksine siz acil olanı seviyorsunuz.

(Kıyamet 75/21)

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ

Ahireti bırakıyorsunuz.

(Âlâ 87/16)

بَلْ تُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

Aksine, siz dünya hayatını tercih ediyorsunuz.

(Âlâ 87/17)

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ

Ahiret hayatı daha hayırlı ve kalıcıdır.

(İnsan 76/28)

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا

Biz onların bağ dokularını güçlü yarattık. İsteddiğimiz zaman benzerleriyle değiştiririz.

(Beled 90/4)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

Doğrusu Biz insanı, bir zorluk ortamında yarattık.

(Tin 95/4)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

Gerçekten insanı, en güzel donanımda yarattık.

(İnsan 76/29)

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا

Doğrusu bu bir hatırlatmadır. İsteyen Rabbine varan bir yol tutar.

(Tekvir 81/27)

إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

O, herkes için sadece bir hatırlatmadır.

(Tekvir 81/28)

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ

İçinizden dosdoğru olmak isteyenler için.

(Tekvir 81/29)

وَمَا تَشَاؤُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

Varlıkların Rabbi Allah istemezse, siz isteyemezsiniz.

(İnsan 76/30)

وَمَا تَشَاؤُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

Allah istemezse, siz isteyemezsiniz. Şüphesiz Allah her şeyi bilen ve daima en doğru hükmü verendir.

(Müddessir 74/54)

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكَّرَةٌ

Hayır, gerçekten o bir hatırlatmadır.

(Müddessir 74/55)

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ

Artık isteyen hatırlar.

(Müddessir 74/56)

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ

Allah'ın istediği kişi dışında kimse hatırlayamaz. O kişi, kendini korumaya ve bağışlanmaya ehil olandır.

(İnsan 76/31)

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

**O, istediğini rahmetinin içine alır. Zâlimler için de acıklı bir azap hazırlamıştır.**

(Nisa 4/173)

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

İnanıp güvenen ve ıslah eden iyi işler yapanlara gelince, Allah onlara karşılıklarını tam verecek, hatta daha da fazlasını lutfedecektir. Kulluktan geri duran ve kibirlenenleri ise acıklı bir azaba çarptıracaktır. Onlar, Allah ile aralarına girecek ne bir veli ne de yardımcı bulamayacaklardır.

(Şûrâ 42/8)

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

Allah isteseydi, onları tek bir ümmet yapardı. Ama Allah, istediğini rahmetine dâhil eder. Zâlimler için ne bir veli/dost ne de bir yardımcı olmaz.